

# ÅS KOMMUNE

## MØTEINNKALLING

Ås eldreråd har møte i Ås rådhus, store salong

**OBS! 11.01.2006 kl. 14.00**

Møtet er åpent for publikum i alle saker med mindre saken i flg lov er unntatt fra offentlighet.

### Saksliste:

Utv.sak nr. 1/06                                      05/3175  
SERVICEERKLÆRINGER

Utv.sak nr. 2/06                                      05/3224  
ÅS ELDRERÅD - ÅRSMELDING 2005

Utv.sak nr. 3/06                                      05/3508  
TILTAKSPLAN FOR IDRETT, NÆRMILJØ OG FRILUFTSLIV 2006-2009

### Drøftingssaker:

- Gnr. 54, Bnr. 368 – Moer sykehjem – nybygg, se vedlegg
- Seniorkontakten, se vedlegg

Ås, 03.01.06

Arne Ellingsberg  
Leder

**Eventuelt forfall eller inhabilitet meldes til Annette Grimnes, tlf 64 96 20 03 eller e-post: [annette.grimnes@as.kommune.no](mailto:annette.grimnes@as.kommune.no)** (mottak av e-post kvitteres manuelt, dersom kvittering ikke mottas innen rimelig tid før møtet må telefonbeskjed gis). **Varamedlemmer møter etter nærmere avtale.**

**REFERATSAKER TIL ÅS ELDRERÅD 11.01.06:**

**Møteinnkalling:**

Formannskapet 16.11.05  
Hovedutvalg for teknikk og miljø 17.11.05  
Hovedutvalg for teknikk og miljø 20.10.05  
Administrasjonsutvalget 17.11.05

**Protokoll:**

Formannskapet 02.11.05  
Administrasjonsutvalget 26.10.05  
Formannskapet 16.11.05  
Hovedutvalg for helse og sosial 16.11.05  
Administrasjonsutvalget 16.11.05  
Hovedutvalg for teknikk og miljø 17.11.05

**Diverse:**

Referat fra fellesmøte for eldrerådene i Follo 02.11.05  
Brev fra Akershus fylkeskommune vedr. transport for funksjonshemmede – høring  
Oversikt over utbetalt godtgjøring for møter i Ås eldreråd perioden 01.11.04-31.10.05.

**Utv.sak nr 1/06****SERVICEERKLÆRINGER**

Saksbehandler: Gry Mathisen

Arkivnr: F20 &amp;34

Saknr.: 05/3175

<b>Uvalg</b>	<b>Utv.sak nr</b>	<b>Møtedato</b>
Hovedutvalg for helse og sosial	33/05	16.11.2005
Ås Eldreråd	1/06	11.01.2006
K.råd for funksjonshemmede	/06	10.01.2006
Hovedutvalg for helse og sosial	/	
Kommunestyret	/	

**Leders forslag til uttalelse:**

Etter sammenligning med andre tilsvarende kommuner har Ås kommune besluttet at fokuset på tjenestetilbudet i pleie og omsorg skal dreies over fra langtidsplass i institusjon til hjemmebaserte tjenester. Det betyr at det blir en "høyere terskel" for sykehjemsplass.

Da eldrerådet behandlet Handlingsprogram og økonomiplan for 2006-2009, uttalte rådet blant annet: "Det trengs en konsekvensanalyse av en mer restriktiv holdning for tildeling av langtidsplass." Rådet venter derfor en nøye, fortløpende vurdering av erfaringene.

Kommunen ønsker at beboerne skal kunne klare seg selv hjemme lengst mulig og at hjelpetiltakene settes inn der de vil kunne gi størst pleie- og omsorgseffekt, dvs. på lavest effektive omsorgsnivå (LEON-prinsippet). Dette vil også være mest økonomisk for kommunen. Rådet er enig i prinsippet. Dersom det lykkes både å få en bedre pleie- og omsorgseffekt og en økonomisk gevinst for kommunen, må det selvsagt hilses med glede.

Rådet viser til Eldrepolitisk handlingsprogram for 2006-2009 og vil presisere betydningen av forebyggende tiltak i eldreomsorgen og også at antall stillinger i hjemmetjenesten økes.

Kommunestyret har bedt om klarere kriterier for tildeling av tjenestene og at gjeldende serviceerklæringer blir revidert. I Rådmannens innstilling opereres det med fire serviceerklæringer; to for opphold i institusjon (langtidsopphold i institusjon og midlertidig opphold i institusjon) og to for hjemmebaserte tjenester (hjemmesykepleie og praktisk bistand/hjemmehjelp).

Eldrerådet er enig i at det er viktig med klare kriterier for tildeling av tjenester, målet for tjenestene og hva de omfatter. Slik sett er forslagene tilfredsstillende.

Når det imidlertid gjelder begrepsbruken, vil det være en fordel med en justering, for eksempel i tråd med Rådmannens ovennevnte bruk. Som eksempel på forvirring kan nevnes at det som i Rådmannens innstilling er benevnt "midlertidig opphold i institusjon", i forslaget til serviceerklæring er benevnt både "tidsbegrenset opphold" og "korttidsopphold".

Det vil være tjenlig med en gjennomgang også når det gjelder språklige formuleringer. Eksempel: Når det står at "Kommunen kan tilby korttidstilbud ved Ås sykehjem og Moertunet Bokollektiv for personer med demens", betyr det egentlig at korttidsopphold ved Ås sykehjem også forutsetter demens. Det kan det ikke være ment.

**Rådmannens innstilling:**

1. Kommunestyret godkjenner serviceerklæringer for:
  - langtidsopphold i institusjon
  - midlertidig opphold i institusjon
  - hjemmesykepleie
  - praktisk bistand

**Hovedutvalg for helse og sosials behandling 16.11.2005:**

Helse- og sosialsjefen foreslo at saken utsettes for å legges fram for Ås eldreråd og Kommunalt råd for funksjonshemmede først.

**Votering:** Helse- og sosialsjefens forslag ble enstemmig vedtatt.

**Hovedutvalg for helse og sosials vedtak 16.11.2005:**

Saken utsettes for å legges fram for Ås eldreråd og Kommunalt råd for funksjonshemmede først.

---

**Tidligere politisk behandling:**

K-sak 064/99 Serviceerklæringer for pleie- og omsorg

**Avgjørelsesmyndighet:**

Kommunestyret

**Behandlingsrekkefølge:**

1. Ås eldreråd
2. Kommunalt råd for funksjonshemmede
3. Hovedutvalg for helse og sosial
4. Kommunestyret

**Vedlegg som følger saken trykt:**

Serviceerklæringer for:

1. Langtidsopphold i institusjon
2. Tidsbegrenset opphold i institusjon
3. Hjemmesykepleie
4. Praktisk bistand
5. Kommunal Ergo og fysioterapitjeneste

**Vedlegg som ligger i saksmappen:**

**Utskrift av saken sendes til:**

Helse og sosial

**SAKSUTREDNING:**

**Fakta i saken:**

Bakgrunn for at saken reises er funn som ble avdekket i AGENDA rapporten.

Etter gjennomgang av tjenestetilbudet i pleie og omsorg viste det seg at Ås kommune hadde flere brukere på langtidsplass i institusjon enn andre sammenlignbare kommuner. Samtidig hadde vi lavere aktivitet i hjemmetjenesten enn sammenlignbare kommuner.

Det ble da besluttet å dreie fokus på tjenestetilbudet i kommunen over til hjemmebaserte tjenester.

Kommunestyret ba om klarere kriterier for tildeling av tjenester og at gjeldende serviceerklæringer ble revidert.

**Vurdering med konklusjon og begrunnelse:**

Kommunen ønsker å satse på LEON prinsippet; laveste effektive omsorgsnivå. Prinsippet er at forholdene skal legges tilrette for at den enkelte skal klare seg lengst mulig i eget hjem.

For at dette skal kunne la seg gjennomføre, må det være klare kriterier for tildeling av tjenesten. Det må være en sammenheng mellom tjenestene på laveste trinn i omsorgstrappa, og målsettingen om å kunne klare seg selv hjemme lengst mulig.

For å kunne få dette til må det være en helhetstanke på sammensetning og nivå på tjenestene.

Fra 01.01.06 er alle landets kommuner pålagt å dokumentere tjenestetilbudet i kommunene.

Dette brukes både i kartlegging av funksjonsnivå som igjen indikerer hvilke tjeneste den enkelte skal få.

Dette er et standardisert skjema som fylles ut i saksbehandlingen før vedtak fattes.

**Konklusjon:**

Rådmannen anser det som en forutsetning at serviceerklæringer og klare kriterier for tildeling av tjenester må på plass for å nå målsettingen i Ås kommune med riktig tjeneste til rett tid og anbefaler at kommunestyret vedtar disse.

ÅS KOMMUNE  
SERVICE-ERKLÆRING

VEDLEGG 1



LANGTIDSOPPHOLD I INSTITUSJON

Helse- og sosialetaten

Enhet for pleie- og omsorg

**MÅLENE FOR TJENESTEN**

Målene vi har satt oss:

- Gi et samordnet pleie og omsorgstilbud som skal gi deg trygghet og bidra til god livskvalitet

**HVEM ERKLÆRINGEN OMFATTER**

- Å bidra til at du oppretth

older dine ferdigheter lengst mulig

Personer som bor i Ås kommune og som på grunn av sykdom eller vesentlig nedsatt funksjonsevne trenger omsorg, pleie og tilsyn hele døgnet. Omsorgsbehovet må være så omfattende at det ikke er mulig å motta nødvendig hjelp i hjemmet.

**På institusjonen kan du få hjelp til det ikke selv klarer å utføre av:**

- Personlig hygiene, ernæring og smerte- og sårbehandling
- Administrering av medisiner
- Mulighet til å delta på ulike aktiviteter, sosiale samvær og fellesskap
- Holde kontakt med pårørende og venner
- Hjelp til hjelpevergeordning hvis det er behov eller ønske
- Døgnskuttinuerlig tilsyn
- Oppfølging av lege/tannlege

**VILKÅR**

Kriterier for tildeling av

tjenesten er at:

- tilrettelegging av bolig har vært prøvd

- hjelp fra hjemmetjenesten i eget hjem ikke lenger er tilstrekkelig i forhold behovet
- korttidsopphold og avlastning ikke er tilstrekkelig i forhold til behovet.
- det foreligger en skriftlig søknad fra deg. Forvaltningsenheten kan ved behov hjelpe til med utfylling av søknad.
- medisinsk utredning og eventuell behandling er foretatt av spesialisttjeneste eller fastlege

**I tillegg til disse kriteriene vil det bli foretatt en samlet vurdering ut fra følgende variabler:**

- kartlegging av ditt funksjonsnivå (IPLOS-registrering etter mal fra Sosial- og helsedirektoratet)
- du må selv ønske institusjonsplass
- eventuelt vurdering sammen med dine pårørende

**HVA KAN DU FORVENTE AV OSS**

sykehus

- opplysninger fra lege eller

**Etter mottak av søknad:**

- Forvaltningsenheten vil kontakte deg så snart som mulig etter mottatt søknad
- Du vil få et skriftlig vedtak med tilbud eller avslag etter at søknaden er behandlet, senest 3 uker etter at søknaden er mottatt.
- Vedtaket inneholder opplysninger om

**HVA VI FORVENTER AV DEG**

klagerett til Fylkeslegen.

- At du selv søker skriftlig om tjenesten
- At du respekterer at vi har taushetsplikt, og ikke kan diskutere andre beboere
- At enkelt personer ikke kan ta i mot gaver eller penger
- At du er inneforstått med at ved endring i ditt funksjonsnivå kan det bli nødvendig med overflytting til en annen avdeling

**PRAKTISKE OPPLYSNINGER**

**Pris:**

Vederlag for opphold i institusjon er regulert i Rundskriv 1-47/98 og Forskrift om vederlag for opphold i institusjon m.v.

Vederlagsberegning etter inntekt, men maks kr. 1550,- pr. døgn.

**Ansvarlig for tjenesten:**

**Enhet for pleie- og omsorg**

Åslund – Post 1: 25 plasser

Post 3: 25 plasser

Åslund, avd. Heia: 14 plasser

Moertunet Bokollektiv: 22 plasser

**Hvordan søke tjenesten:**

Informasjon og søknadsskjema fås ved henvendelse til servicetorget (Rådhuset, Boks 195, 1431 Ås, tlf 64 96 20 00) eller Forvaltningsenheten (Solfallsveien 12, 1430 Ås, tlf 64 96 25 00).

**Søknaden sendes:**

Ås kommune  
Forvaltningsenheten  
Boks 195  
1431 ÅS

**Referanser::**

- Lov om helsetjenesten i kommunen
- Rundskriv 1-47/98 (vederlag for opphold i institusjon)
- Forskrift om vederlag for opphold i institusjon
- Lov om pasientrettigheter
- Lov om helsepersonell
- [www.as.kommune.no](http://www.as.kommune.no)



**ÅS KOMMUNE  
SERVICE-ERKLÆRING**

**VEDLEGG 2**



**TIDSBEGRENSET OPPHOLD I INSTITUSJON**

**Helse- og sosialetaten  
Enhet for pleie- og omsorg**

**HVEM ERKLÆRINGEN OMFATTER:**

1. Du som bor i Ås kommune, og som på grunn av sykdom eller nedsatt funksjonsevne i en periode har behov for tettere oppfølging enn du kan få via tjenester i hjemmet. Varigheten på oppholdet vurderes ut fra den enkeltes behov.

Kommunen kan tilby korttidsopphold ved Åslund sykehjem og Moertunet Bokollektiv for personer med demens.

2. Du som bor i Ås kommune, og som har et særlig tyngende omsorgsarbeid for pleietrengende personer.

**På institusjonen kan du få hjelp til det du ikke selv klarer å utføre. Dette kan for eksempel være:**

- Personlig hygiene og ernæring
- Medisinsk oppfølging
- Mulighet til å delta på ulike aktiviteter, sosiale samvær og fellesskap
- Hjelp til hjelpevergeordning ved behov eller ønske
- Døgnskuttet tilsyn

**MÅLENE FOR TJENESTEN:**

**Målene vi har satt oss:**

- Gi et samordnet pleie- og omsorgstilbud som fremmer trygghet og god livskvalitet.
- Legge til rette for at du skal opprettholde dine funksjoner lengst mulig
- Bidra med et "løft" slik at du kan klare deg hjemme lengst mulig
- Gi pårørende som har et særlig tyngende omsorgsarbeid avlastning fra omsorgsarbeidet.

Ås kommune tilbyr 4 ulike former for tidsbegrenset opphold i institusjon:

### **1. Rehabiliteringsopphold**

Rehabiliteringsopphold er et tilbud til deg som har behov for rehabilitering. Du må ha funksjonssvikt på ett eller flere områder (fysisk, psykisk eller sosialt) som det er mulig å trene opp.

#### **Kriterier:**

- du er hjemmeboende eller nylig utskrevet fra sykehus, og trenger et tidsbegrenset opphold for å heve ditt funksjonsnivå
- du må være motivert for rehabilitering
- du har behov for tverrfaglig kompetanse
- du er ferdig medisinsk utredet
- nødvendig dokumentasjon foreligger

### **2. Korttidsopphold:**

Korttidsopphold i institusjon er et tidsavgrenset tilbud for å hjelpe deg med sammensatt helseproblematikk til å kunne bo i eget hjem lengst mulig. Kommunen kan i enkelte tilfeller også tilby rullerende opphold (dvs veksling mellom korttidsopphold og å være hjemme).

#### **Formål med tjenesten:**

- Legge til rette for at du skal opprettholde dine funksjoner lengst mulig
- Vurdering av fremtidig tjenestetilbud

#### **Felles kriterier:**

- Kartlegging av ditt funksjonsnivå basert på standardiserte maler fra Sosial og helsedirektoratet
- Opplysninger fra lege eller sykehus
- Vurdering sammen med deg og eventuelt dine pårørende.

### **3. Trygghetsopphold**

Sykehjemmet har et beredskapsrom for kortvarig opphold (inntil 3 dager). Dette er et omsorgstilbud til deg som kommer i en livssituasjon der du har behov for trygghet.

### **4. Avlastningsopphold**

Avlastning gis til personer eller familier som har et særlig tyngende omsorgsarbeid. Omsorgstaker må ha et særlig hjelpebehov på grunn av sykdom, funksjonshemning, høy alder eller annet.

#### **Kriterier:**

- Vilkår etter Lov om sosiale tjenester §§ 4-3 og 4-2 b, må være oppfylt
- Det må foreligge dokumentasjon i form av utredning/uttalelse fra lege/behandlingsinstans og/eller andre aktuelle faginstanser
- Avlastning må anses nødvendig for å:
  - hindre utmattelse hos omsorgspersonen(e), slik at vedkommende fortsatt kan gi tilfredsstillende omsorg
  - gi pårørende nødvendig og regelmessig fritid og ferie
  - sikre omsorgsmottakeren tilfredsstillende omsorg når omsorgsgiver har fri

## **HVA KAN DU FORVENTE AV OSS**

### **Etter mottak av søknad:**

- Forvaltningsenheten vil kontakte deg så snart som mulig etter mottatt søknad. Du vil da få informasjon om hvordan og når saken behandles.
- Du vil få et skriftlig vedtak med tilbud eller avslag, senest 3 uker etter at søknaden er mottatt
- Vedtaket inneholder opplysninger om klagerett til Fylkeslegen

### **VI FORVENTER AT DU:**

- søker skriftlig om tjenesten. Forvaltningsenheten kan ved behov være behjelpelig med utfylling av søknad
- respekterer at vi har taushetsplikt, og ikke kan diskutere andre brukere
- respekterer at enkelt personer ikke kan ta i mot gaver eller penger

## **PRAKTISKE OPPLYSNINGER**

### **Pris:**

Vederlag for opphold i institusjon er regulert i Rundskriv 1-47/98 og Forskrift om vederlag for opphold i institusjon m.v.

Tidsbegrenset opphold i institusjon belastes for tiden med kr. 118,- per døgn (vedtak etter kommunehelseloven)

Avlastningsopphold er gratis (vedtak etter sosialtjenesteloven).

.

### **Ansvarlig for tjenesten:**

**Enhet for pleie- og omsorg** Tlf: 64 96 20 00

### **Hvordan søke tjenesten:**

Informasjon og søknadsskjema fås ved henvendelse til

- Servicetorget: Rådhuset, Postboks 195, 1431 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: servicetorget@as.kommune.no
- Forvaltningsenheten: Solfallsveien 12, 1430 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: forvaltningsenheten@as.kommune.no

### **Søknaden sendes:**

Ås kommune

Forvaltningsenheten

Liavn 15

1430 ÅS

e-mail: forvaltningsenheten@as.kommune.no  
servicetorget@as.kommune.no

### **Referanser:**

- Lov om helsetjenesten i kommunen
- Lov om sosiale tjenester
- Rundskriv 1-47/98 (vederlag for opphold i institusjon)
- Forskrift om vederlag for opphold i institusjon
- Lov om pasientrettigheter

- Lov om helsepersonell
- Lov om vergemål for umyndige, §90 om hjelpeverge
- [www.as.kommune.no](http://www.as.kommune.no)

**ÅS KOMMUNE**

**SERVICE-ERKLÆRING**

**ÅS KOMMUNE**

**VEDLEGG 3**



**Pleie og omsorg utenfor institusjon**

**HJEMMESYKEPLEIE**

**Ansvarlig for tjenesten:**

**Helse- og sosialetaten**

**Enhet for pleie- og omsorg**

**MÅLENE FOR TJENESTEN**

**Målene vi har satt oss:**

- Gi et samordnet pleie og omsorgstilbud som skal gi deg trygghet og som ivaretar din medvirkning, livskvalitet og rettssikkerhet
- At du har hjelpemidlene du trenger for å kunne være mest mulig selvstendig

**HVEM ERKLÆRINGEN OMFATTER**

- At du skal kunne

bo i eget hjem så lenge du ønsker

Personer som bor i Ås kommune og som på grunn av sykdom eller nedsatt funksjonsevne trenger nødvendig helsehjelp i eget hjem.

**Kriterier for tildeling av tjenesten er at:**

- Hjemmesykepleie er en lovpålagt tjeneste etter Lov om helsetjenesten i kommunene, 2-1: ”Enhver har rett til nødvendig helsehjelp i den kommune der han eller hun bor eller midlertidig oppholder seg”.

**Du kan få hjelp til:**

- Generell sykepleie
- Tilrettelegging av måltider
- Personlig pleie

- Sårbehandling dersom du ikke er i stand til å gå til fastlegen for slik behandling
- Smertebehandling
- Forbygging av komplikasjoner på grunn av sykdom
- Oppfølging og observasjon av foreskrevet medikamentell behandling
- Observasjon av sykdomsutvikling og allmenntilstand
- Oppbevaring og/eller dosering av medisiner

### HVA KAN DU FORVENTE AV OSS

#### Etter mottak av søknad:

- Forvaltningsenheten vil kontakte deg så snart som mulig etter mottatt søknad, og ikke senere enn 3 virkedager. Hjemmebesøk avtales så raskt som mulig, og Forvaltningsenheten avklarer sammen med søker hvilken tjeneste det er behov for.
- Hjelpen iverksettes snarest mulig etter mottatt melding om behov.
- Ved akutt behov iverksettes hjelpen umiddelbart, og før skriftlig vedtak foreligger.
- Du vil få et skriftlig vedtak etter at søknaden er behandlet, senest 3 uker etter at søknaden er mottatt

#### Utføring av tjenesten:

- en faglig oppdatert personalgruppe som gir deg nødvendig hjelp
- tilbudet er i tråd med ditt behov og formulert i vedtak
- du har de hjelpemidlene du trenger for å være mest mulig selvstendig
- følelsen av at ditt hjem ikke blir omgjort til ”institusjon”
- hjemmesykepleien kommer innen avtalt tidsperiode

### HVA VI FORVENTER AV DEG

- hjemmesykepleien gir beskjed om evt endringer
- ditt behov for hjelp

vil bli vurdert kontinuerlig

- at du er godt kjent med innholdet i vedtaket og hva du skal få hjelp til
- at du sørger for at personalet har tilgang til hjemmet ditt:
  - utvendig lys må være i orden
  - snøen må være ryddet bort fra døren
  - privat vei må være farbar
- at nødvendige hjelpemidler installeres. Dette er for å kunne hjelpe deg bedre, men også hindre arbeidsskader hos den som hjelper deg. Vi hjelper deg med å søke om å installere hjelpemidler. Det kan være:
  - sykeseng eller rullestol
  - ambulerende heis eller takheis
  - toalettstol
- at hjemmet ditt er så røykfritt som mulig, og at du helst ikke røyker umiddelbart før og mens personalet oppholder seg i hjemmet ditt.
- at vi får adgang til å møblere om noe hvis dette er nødvendig av sikkerhetsmessige grunner
- at du gir oss beskjed hvis du ikke er hjemme på det avtalte tidspunktet
- at du respekterer at vi har taushetsplikt, og ikke kan diskutere andre beboere
- at ansatte ikke kan motta penger eller gaver

### PRAKTISKE OPPLYSNINGER

#### Pris:

Hjemmesykepleie er gratis.

Utgifter til spesialisert behandling dekkes ikke av hjemmesykepleien.

**Når det oppstår akutt behov for hjemmesykepleie, kontakt:**

Distrikt Nord tlf: 64 96 25 10

eller mobil tlf: 95 93 96 04

Distrikt Sør tlf: 64 96 25 30.

eller mobil tlf: 95 93 96 27

Hvis behovet ikke er akutt, ta kontakt med Forvaltningsenheten, tlf 64 96 25 00 eller Servicetorget, tlf 64 96 20 00.

**Hvordan søke tjenesten:**

Når det oppstår behov for hjemmesykepleie kan du få informasjon og veiledning om ved henvendelse til:

- Servicetorget: Rådhuset, Postboks 195, 1431 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: [servicetorget@as.kommune.no](mailto:servicetorget@as.kommune.no)
- Forvaltningsenheten: Solfallsveien 12, 1430 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: [forvaltningsenheten@as.kommune.no](mailto:forvaltningsenheten@as.kommune.no)

**Søknad sendes:**

Ås kommune

Forvaltningsenheten

Boks 195

1431 ÅS

e-mail: [forvaltningsenheten@as.kommune.no](mailto:forvaltningsenheten@as.kommune.no)

[servicetorget@as.kommune.no](mailto:servicetorget@as.kommune.no)

**Hvordan kan du klage på vedtaket?**

Dersom du vil klage på vedtaket, må du gjøre det innen 4 uker fra du mottok vedtaket. Ved klage skal klagen sendes til Forvaltningsenheten for ny vurdering. Hvis ikke klagen taes til følge, sender Forvaltningsenheten klagen til Fylkeslegen for behandling.

**Referanser:**

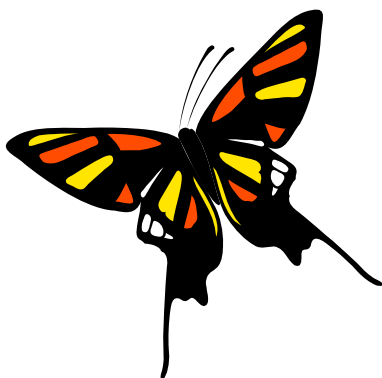
- Lov om helsetjenesten i kommunen
- Lov om pasientrettigheter
- Lov om helsepersonell
- Lov om vergemål for umyndige, §90 om hjelpeverge
- [www.as.kommune.no](http://www.as.kommune.no)

ÅS KOMMUNE

ÅS KOMMUNE

SERVICE-ERKLÆRING

VEDLEGG 4



### **PRAKTISK BISTAND (HJEMMEHJELP)**

**Ansvarlig for tjenesten:  
Helse- og sosialetaten  
Enhet for pleie- og omsorg**

### **MÅLENE FOR TJENESTEN**

tjenesten er å tilby praktisk bistand og hjelp til de som har et særlig hjelpebehov, og som ønsk er å

**Målene vi har satt oss:**

- Formålet med

### **HVEM ERKLÆRINGEN OMFATTER**

greie seg lengst mulig i eget hjem.

Praktisk bistand (hjemmehjelp) i hjemmet gis til deg som bor eller oppholder seg i Ås kommune, og som har et særlig hjelpebehov på grunn av sykdom eller nedsatt funksjonsevne.

#### **Kriterier for tildeling av tjenesten er at:**

Praktisk bistand (hjemmehjelp) er hjemlet i Lov om sosiale tjenester § 4-2 a, som omhandler praktisk bistand til dem som har et særlig hjelpebehov på grunn av sykdom, funksjonshemming, alder eller andre årsaker.

#### **Behov for hjelp vurderes ut fra:**

- Hva du selv kan klare eller kan delta med. Personalet tar ikke over funksjoner som du eller de du bor sammen med kan klare
- Om du har en frisk ektefelle/samboer/barn i hjemmet som kan hjelpe til
- Om det er pårørende i nærheten som har mulighet til å hjelpe



**Praktisk bistand (hjemmehjelp) kan omfatte:****1. Rengjøring:**

- Rengjøring hver 14. dag av de rom som er i daglig bruk (- eller hver uke dersom det er behov for det)
- Sengeredning og skift av sengetøy ved behov
- Vinduspuss inntil 4 ganger i året dersom hjelper kan stå på fast underlag
- Vask av tøy i maskin
- Vask av småting som må vaskes for hånd

**2. Mat og innkjøp:**

- hjelp med tilrettelegging for måltid
- hjelp med bestilling eller innkjøp av mat 1 gang i uken hos lokal kjøpmann dersom det ikke kan ordnes på andre måter

**3. Personlig stell:**

- hjelp til morgenstell og påkledning
- dusj/karbad og hårvask 1 gang i uken dersom dette er faglig forsvarlig og hensiktsmessig.

**HVA KAN DU FORVENTE AV OSS**

Omfanget av  
hjelpen som  
tildeles vil være

beskrevet i vedtaket fra kommunen.

**Etter mottak av søknad:**

- Forvaltningsenheten vil kontakte deg så snart som mulig etter mottatt søknad, og ikke senere enn 3 virkedager. Behov for hjemmebesøk avklares og evt. avtales. Søknaden gjennomgås sammen med søker for å vurdere om det er søkt om riktig tjeneste og hva den skal inneholde.
- Du vil få et skriftlig vedtak som beskriver hva hjelpen består av etter at søknaden er behandlet, senest 3 uker etter at søknaden er mottatt.

**Utføring av tjenesten:**

- En faglig oppdatert personalgruppe som gir deg nødvendig hjelp
- At du føler trygghet og medvirkning som ivaretar din rettssikkerhet og gir deg følelsen av livskvalitet
- Følelsen av at ditt hjem ikke blir omgjort til ”institusjon”

**HVA VI FORVENTER AV DEG**

- At vi kommer til avtalt tidspunkt
- At vi gir deg beskjed om

endringer.

- At du selv søker skriftlig om tjenesten
- At du er godt kjent med innholdet i vedtaket og hvilke oppgaver du skal få hjelp til
- Nødvendig utstyr må være tilgjengelig og i orden
- At du sørger for at personalet har tilgang til hjemmet ditt:
  - utvendig lys må være i orden
  - snøen må være ryddet bort fra døren
  - privat vei må være farbar

- At nødvendige hjelpemidler installeres. Dette er for å kunne hjelpe deg bedre, men også hindre arbeidsskader hos den som hjelper deg. Vi hjelper deg med å søke om å installere hjelpemidler. Det kan være:
  - sykeseng eller rullestol
  - ambulerende heis eller takheis
  - toalettstol
- at hjemmet ditt er så røykfritt som mulig, og at du helst ikke røyker umiddelbart før og mens personalet oppholder seg i hjemmet ditt.
- At vi får adgang til å møblere om noe hvis dette er nødvendig av sikkerhetsmessige grunner
- At du gir oss beskjed hvis du ikke er hjemme på det avtalte tidspunktet
- At du respekterer at vi har taushetsplikt, og ikke kan diskutere andre beboere
  - At ansatte ikke kan motta penger eller gaver

## PRAKTISKE OPPLYSNINGER

### **Pris:**

Kommunen har fastsatt pris etter en abonnementsordning. Prisen du skal betale er beregnet ut fra samlet inntekt i husstanden. For å beregne riktig pris må vi ha din underskrift for å innhente nødvendige opplysninger om inntekt.

For handling av mat og lignende betaler du i tillegg en godtgjørelse på kr. 40/mnd.

Priser for egenbetaling av tjenesten kan fås ved henvendelse til Forvaltningsenheten (ligger også med som vedlegg til vedtak om innvilgelse av praktisk bistand)

### **Ansvarlig for tjenesten (Tjenestetilbudet i Ås kommune?)**

#### **Enhet for pleie- og omsorg:**

Enheten er inndelt i Distrikt Nord med ansvar for omsorgsboligene på Grandheim i Nord og Distrikt Sør med ansvar for omsorgsboligene på Moer i Ås.

### **Hvordan søke tjenesten:**

Hvis det oppstår behov for praktisk hjelp i hjemmet, kan du kontakte Informasjon og søknadsskjema fås ved henvendelse til servicetorget (Rådhuset, Boks 195, 1431 Ås, tlf 64 96 20 00) eller Forvaltningsenheten (Solfallsveien 12, 1430 Ås, tlf 64 96 20 00). Søknaden sendes:

Ås kommune  
Forvaltningsenheten  
Boks 195  
1431 ÅS

### **Hvordan kan du klage på vedtaket?**

Vedtaket skal inneholde opplysninger om klagemuligheter til Fylkesmannen. Ved klage skal klagen sendes til Forvaltningsenheten for ny vurdering før den sendes til behandling via Sosialutvalget i kommunen til Fylkesmannen.

### **Referanser:**

- Lov om helsetjenesten i kommunen
- Lov om pasientrettigheter

- Lov om helsepersonell
- Lov om vergemål for umyndige, §90 om hjelpeverge
- [www.as.kommune.no](http://www.as.kommune.no)

**ÅS KOMMUNE  
SERVICE-ERKLÆRING**

**VEDLEGG 5**



**KOMMUNAL ERGO - OG FYSIOTERAPITJENESTE**

**Ansvarlig for tjenesten :  
Helse- og sosialetaten  
Enhet for pleie- og omsorg ved korttids- og rehabiliteringstjenesten**

**MÅLENE FOR TJENESTEN**

**Målene vi har satt oss :**

- Gi et samordnet ergo- og fysioterapitilbud som bedrer og / eller opprettholder din livskvalitet
- Våre tjenester skal være preget av samarbeid med den enkelte, tverrfaglig forståelse og samarbeid og helhetstenkning
- Mennesker med funksjonsproblemer skal få hjelp slik at de ut fra egne ønsker og behov oppnår best mulig funksjons- og mestringsevne, selvstendighet og samfunnsdeltakelse

**HVEM ERKLÆRINGEN OMFATTER** Barn, unge, voksne og eldre  
som bor eller midlertidig oppholder  
seg i Ås kommune

**Kriterier for tildeling av tjenesten :**

- Etter en individuell vurdering gis tjenesten til mennesker med medfødte skader og forsinket motorisk utvikling, syke eller skadde, funksjonshemmede eller mennesker med aldersrelaterte plager
- Mennesker som ikke kan benytte seg av de private fysikalske

instituttene

## **HVA KAN DU FORVENTE AV OSS**

### **Etter mottak av henvisning :**

- Du skal få svar på din henvendelse innen tre uker
- Dersom du blir tildelt tjeneste, får du tilbud så snart vi har anledning

### **Tjenester vi kan tilby :**

- Funksjonsvurdering
- Fysisk trening, individuelt og i grupper
- Trening i dagliglivets gjøremål
- Veiledning innen ergonomi
- Formidling av tekniske hjelpemidler
- Boligtilpassing ved funksjonshemming / aldersrelaterte plager
- Informasjon, råd og veiledning
- Oppfølging i barnehage, skole, hjem og institusjon / kommunens lokaler
- Individuell planlegging

## **HVA VI FORVENTER AV DEG**

• At du samarbeider og følger opp tiltak  
vi er blitt enige om

- At du gir beskjed hvis du ikke er hjemme, eller avtalen må endres
- At hjemmet ditt er så røykfritt som mulig, og at du helst ikke røyker mens terapeuten oppholder seg i hjemmet ditt
- At du respekterer vår taushetsplikt
- At enkeltpersoner ikke kan motta penger eller gaver

## **PRAKTISKE OPPLYSNINGER**

### **Pris :**

Pris for fysikalsk behandling følger statens satser for egenbetaling

### **Hvordan søke tjenesten:**

Ved behov for ergoterapitjeneste kan du få informasjon og veiledning ved henvendelse til:

- Servicetorget: Rådhuset, Postboks 195, 1431 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: servicetorget@as.kommune.no
- Forvaltningsenheten: Solfallsveien 12, 1430 Ås, tlf 64 96 20 00  
e-mail: forvaltningsenheten@as.kommune.no

Ved behov for korttidslån av enkle hjelpemidler kan du kontakte

- lokalt hjelpemiddellager, Tunveien 3, 1430 Ås, telefon 64 96 27 28

e-mail: [gunn.orvik@as.kommune](mailto:gunn.orvik@as.kommune)

Ved behov for kommunal fysioterapitjeneste kreves henvisning fra lege, annet helsepersonell, skole-/barnehagepersonell og foreldre til barn og unge

**Henvisningen sendes:**

Ås kommune  
Forvaltningsenheten  
Boks 195  
1431 ÅS

Besøksadresse: Solfallsveien 12, Ås (ved Åslund sykehjem)

**Referanser:**

- Lov om helsetjenesten i kommunen
- Lov om pasientrettigheter
- Lov om helsepersonell
- Lov om vergemål for umyndige, §90 om hjelpeverge
- [www.as.kommune.no](http://www.as.kommune.no), prosess for pleie- omsorg og rehabiliteringstjenester

**Utv.sak nr 2/06**

**ÅS ELDRERÅD - ÅRSMELDING 2005**

Saksbehandler: Annette C. Grimnes

Arkivnr: 033 &14

Saknr.: 05/3224

---

**Utvalg**

**Utv.sak nr**

**Møtedato**

---

Ås Eldreråd

2/06

11.01.2006

**Leders innstilling:**

Årsmelding for Ås eldreråd 2005 godkjennes.

Ås, 03.01.06

Arne Ellingsberg  
Leder

**Avgjørelsesmyndighet:** Ås eldreråd

**Behandlingsrekkefølge:** Ås eldreråd

**Vedlegg som følger saken trykt:**

1. Årsmelding for Ås eldreråd 2004
2. Gjeldende reglement for Ås eldreråd

**Vedlegg som ligger i saksmappen:**

Ingen

**Utskrift av saken sendes til:**

Ref. kommunesyret 08.03.06 til orientering jf. reglement.

Ordfører

Rådmann

Etatene

Revisor

Ås og Nordby eldresenter

Ås pensjonistforening

Pensjonistkontoret

Statens eldreråd, Møllergt. 16, 0179 Oslo

Akershus fylkeskommune, Schweigaardsgate 4, 0185 Oslo

Follokommunene

**SAKSUTREDNING:**

Årsmeldingen for Ås elderråd 2005 legges frem for elderrådet til behandling og godkjenning i samsvar med gjeldende reglement for elderrådet i Ås.

**I elderrådets reglement pkt. 6.8, vedtatt av kommunestyret 06.10.04 står følgende:**

Eldrerådet skal hvert år utarbeide en årsmelding om rådets virksomhet og som legges frem for kommunestyret i marsmøtet til orientering.

Loven inneholder ikke noen krav til form eller innhold. Den bør imidlertid inneholde blant annet:

- Oversikt over rådets medlemmer.
- Antall møter og saker.
- Oversikt over saker fra kommunen til uttalelse og i hvilken utstrekning rådets uttalelser er blitt tatt hensyn til.
- Oversikt over saker som er kommet fra fra andre og saker som rådet selv har tatt opp.
- Samarbeid med andre elderråd.

**Vurdering med konklusjon og begrunnelse:**

Eldrerådets leder anbefaler at rådet vedtar årsmeldingen.



ÅS ELDRE RÅD

Vedlegg 1

## ÅRSMELDING 2005

**Rådets sammensetning***Medlemmer:*

Arne Ellingsberg, leder  
 Irene Pytte  
 Gunnar Kvande-Pettersen  
 Ragnhild Lund  
 Magne Østerås  
 Aase Kann Jørgensen, nestleder  
 Karl Mikkelsen  
 Jorunn Nordli  
 Bjørg Skjeseth

*Varamedlemmer:*

Johan Alnes  
 Harald Krag-Rønne  
 Reidun Aalerud  
 Arne Hillestad  
 Jon Dietrichson  
 Karin Øygaard  
 Per Torp  
 Arne Nordli  
 Emery Skaarstad

Sekretær for Eldrerådet: Annette C. Grimnes.

Rådet har hatt 8 møter og behandlet 16 nummererte saker. Videre er det tatt opp flere temaer av eldrepolitisk karakter som drøftingssaker.

**Saker behandlet i 2005 – Korte utdrag av innhold og uttalelser**

11.01.05:

*Status i og oppfølging av Lokal Agenda 21-arbeidet i Ås kommune.*

Eldrerådet mener at Lokal Agenda 21-arbeidet i tillegg til i kommuneplanarbeidet, bør ligge til grunn i alle kommunens planer. Rådet er opptatt av at tiltak som settes i gang, skal være bærekraftige. Dvs. at tiltakene skal kunne følges opp over lengre tid.

Rådet viser til Eldrepolitisk handlingsprogram og dets overordnede mål og hvilke tiltak som må settes i gang for å nå målene. Konklusjonen er: Ås kommune må ta en lederrolle når det gjelder en helhetlig utvikling av et bærekraftig lokalsamfunn, hvor god helse og trivsel settes i fokus.

Videre behandlet rådet: Ås Eldreråd – Årsmelding 2004, Møteplan for Ås Eldreråd 2005 og Del av Moer Nordre – Mindre vesentlige reguleringsendringer.

Rådet drøftet også temaet Kommunal informasjon overfor pensjonistene i Ås. Revidering av "Velferdjungelen", eventuelle alternativer, for eksempel via ÅsNytt.

15.02.05:

*Rullering av Handlingsplan for Psykiatri 2005-2008.*

Eldrerådet konsentrerer seg spesielt om planen som angår eldre. Rådet merker seg at det i Ås kommune, ifølge gjeldende landsstatistikk, skal være ca. 3000 personer, dvs. hver femte person, som har psykiske problemer, herunder hører også alderspsykiatri og aldersdemens. Ca. 400 av disse har alvorlige lidelser. Kartlegging av behov i Ås viser store mørketall i forhold til gjeldende landsstatistikk. Resultatet av reell behovsanalyse kan vise seg å gi stor utfordringer til kommunens psykiatritjenester.

Eldrerådet ønsker mer offentlig informasjon om psykiatritiltakene i kommunen. Midlertidig videreføring av ALFA-teamet ønskes innarbeidet i planen.

Videre drøftet rådet samarbeidsmøter med aktuelle samarbeidspartnere.

10.05.05:

Samarbeid med Nordby eldresenter.

Prosjektideer til Folkehelseiltak for eldre innen fylkesplanens handlingsprogram 2005.

Eldrepolitisk handlingsprogram for Ås kommune 2005-2007 – Forberedelse til rullering. (D)

06.06.05:

*Reguleringsplan for Breivoll.*

Ås Eldreråd peker på viktigheten av å sikre eldre både tilgang og bruk av områdene på Breivoll.

I møtet ble det referert at følgende saker var behandlet uten å være forelagt Eldrerådet.

27.04.05: Handlingsprogram med økonomiplan 2005-2008 – Justeringer og revideringer.

25.05.05: Regulering av driftsbudsjettet for 2005. For Helse og sosial ble det vedtatt en reduksjon på 2,5 mill. kroner, hvorav vel halvparten på pleie/omsorg.

25.05.05: Moer sykehjem – Behandling av revidert skisseprosjekt m.m.

Eldrerådet mente at nevnte saker burde vært forelagt rådet, og leder ble pålagt å gjøre rådmann og ordfører oppmerksom på Eldrerådets plass i behandlingen.

16.08.05:

*Eldrepolitisk handlingsprogram for Ås kommune 2006-2009.*

Med sikte på kommende behandling av Ås kommunes handlingsprogram og økonomiplan 2006-2009 ble et foreløpig utkast drøftet og oversendt formannskapet og hovedutvalgene.

20.09.05:

*Eldrepolitisk handlingsprogram for Ås kommune 2006-2009.*

Dette handlingsprogrammet er sendt alle kommunale etater og politiske organer samt eldresenter, pensjonistforeninger m. fl. Her tas derfor bare med hovedpunktene, samt konklusjonen.

\* Eldrebølgen krever en aktiv eldrepolitikk.

\* For Ås kommunens vedkommende er eldrebølgen tiltakende.

\* Overordnede mål i eldrepolitikken.

\* Tiltak for å nå målene.

\* Trygghet i hjemmet og nærmiljøet er en fundamental rettighet.

\* Eldresentrene et bindeledd til hjemmeboende eldre og omsorgstjenesten.

\* Eldres medansvar og muligheter.

\* **Konklusjon:**

Samfunnets ansvar når det gjelder eldrepolitikk er først og fremst å ivareta de eldres, og særlig de vanskeligstiltes behov for omsorgstjenester, og deres rettmessige krav for å kunne oppleve en meningsfylt alderdom. Omsorgs- og pleietjenestene må skje på en kvalitativ måte som tar vare på den enkeltes verdighet, sosiale og medisinske behov.

Eldrebølgen er tiltakende i Ås. Dette setter store krav til helse- og sosialomsorgen, både når det gjelder hjemmetjenestene og institusjonsomsorgen. Spesielt må det festes oppmerksomhet på sykehjemssituasjonen. Tross usikre prognoser for økningen av eldre, særlig i aldersgruppen 80 år og eldre, og likeså varierende behovstall for dekning med sykehjemsplasser, vil det

allerede ved den planlagte innflyttingen i det nye sykehjemmet på Moer i slutten av 2007, kunne være for få sykehjemsplasser.

Eldrerådet anser nok sykehjemsplasser *i egen kommune* som en høyt prioritert oppgave for en trygg eldreomsorg. En trygg og god eldreomsorg er også avhengig av nok ”hender” til å gjøre de nødvendige tjenestene på en kvalitativt god nok måte. En betryggende legedekning på sykehjemmene hører også med.

20.09.05:

*Rullering av kommuneplanen for Ås 2007-2019.*

Eldrerådets uttalelse:

1. Eldrerådet har ingen merknader til *framdriften* i behandlingen av Forslag til planprogram, hvor kommuneplanens *arealdel* står i fokus. Forutsatt en videreføring av gjeldende befolkningsvekst (1,5-2 % årlig) vil det kreves et nytt areal til 600 nye boliger.
2. Når det gjelder kommuneplanens samfunnsdel, vil eldrerådet allerede nå bemerke at det må legges betydelig arbeid i å klarlegge konsekvensen av utbyggingen. Ifølge gjeldende plan kan ca. 680 boliger bli realisert i løpet av 6 år, og ytterlig ca. 500 kan bli bygd innen 2015. Gjeldende plan fram mot 2012 har pr. i dag arealreserver til boliger, næring og offentlige formål. Forutsatt at nye 600 boliger kommer i tillegg innen 2020, vil det føre til store konsekvenser.

For det første vil det kunne medføre arealbehov som kan komme i strid med blant annet kommunens jordvernsyn, tilgjengelighet til friluftsområder og kulturmiljøer.

For det andre vil en så stor befolkningsvekst som forutsatt, føre til at eldrepolitiske forhold vil bli sterkt berørt. Eldrerådet viser i denne sammenheng til Eldrepolitisk handlingsprogram for Ås kommune 2006-2009 av 20.09.05.

3. Eldrerådet er svært godt fornøyd med at kommuneplanens samfunnsdel vil bli grundig behandlet, bl.a. ved folkemøter i skolekretsene.

18.10.05:

På dette møtet var helse- og sosialsjef Berith Trobe Dahlgren til stede og orienterte og svarte på spørsmål. Styret og daglig leder i Ås Eldresenter var også med på møtet.

Følgende saker var oppe til drøfting:

Eldrerådets uttalelse i utv.sak 0012/05 Handlingsprogram og økonomiplan for 2006-2009.

Eldrerådets vedtak i utv.sak 0013/05 Eldrepolitisk handlingprogram for Ås kommune 2006-2009.

Endring av ledelsesstrukturen i miljø-, pleie- og omsorgstjenestene.

Byggesak Sykehjem Søndre Moer.

Samarbeid med Ås Eldresenter.

Eldredagen 1. oktober – Erfaringer.

15.11.05:

*Handlingsprogram med økonomiplan 2006. Budsjett 2006.*

På møtet deltok enhetsleder for pleie og omsorg, Unn Hegg, og orienterte og svarte på spørsmål.

Eldrerådets uttalelse:

Når det gjelder Handlingsprogram med økonomiplan 2006-2009 – Budsjett 2006, ser Eldrerådet det som sin oppgave spesielt å ivareta og fremme de eldres velferd, omsorg og pleie.

Eldrerådet har merket seg rådmannens beskrivelse av og bekymring for kommunens økonomiske situasjon. Både på kort sikt og for planperioden som helhet er likevel situasjonen lysere enn under de innledende drøftinger og foreløpige forslag som ble presentert under prosessen og som rådmannens forslag fortsatt bærer preg av.

Rådmannen har for 2006 ”lagt til grunn innsparing innen grunnskole, SFO, kultur og pleie og omsorg”. Innsparingstiltakene søkes gjennomført med minst mulig reduksjon av tjenestene.

Med de lovnader som kom foran høstens valg – fra alle partier – skulle eldreomsorgen, herunder pleie og omsorg, være den fremste oppgaven å skjøtte. Veksten i overføringene til kommunene hadde det som bakgrunn, i det minste ”tilføre så mye at dagens nivå opprettholdes”. Selv om bevilgningene over statsbudsjett ikke er øremerket, vil elderrådet på vegne av de eldre forvente at de ekstra millionene som tilføres Ås kommune, blir forvaltet ut fra de overordnede politiske forutsetningene. Dette er bakgrunnen for Eldrerådets syn.

Eldrerådet mener at den foreslåtte innsparing på Helse og sosial på nærmere kr. 5 mill., umulig kan gjennomføres uten uheldig reduksjon av tjenestene.

\* Forslaget om inndragning av stillingen som enhetsleder for miljøarbeidertjenesten, ”diverse reduserte lønnsutgifter og vare- og tjenesteutgifter”, samt sommerstengt dagavdeling, til om lag kr. 1,5 mill. er et tilbakeskritt.

\* Det forutsettes at lavere bemanning på dagtid på ukedagene, for derved å spare inn ca. kr. 1,4 mill., ikke strider mot de pleietrengendes, pårørendes og allmenn samfunnsoppfatning om større behov for flere hender og bedre tid til å yte en kvalitativ tjeneste i omsorgen for eldre.

\* En omdisponering av institusjonsplasser fra langtids- til korttidsplasser, vil kunne slå ut i større behov for andre tjenester, bl.a. i hjemmesykepleie og hjemmetjenester ellers. En forutsetning om en innsparing på ca. kr. 1,4 mill. synes derfor meget uheldig og usikker, og spesielt som grunnlag for nye sykehjemsplasser i 2006.

\* En innføring av nytt turnusprogram som kan rasjonalisere bruken av vikarer og ikke minst merkantile stillinger, virker fornuftig, bare det ikke går ut over basistjenestetilbudet for de eldre.

### ***Diverse oppgaver, representasjon m.v.***

\* Jorunn Nordli (leder), Bjørg Skjeseth og Magne Østerås valgt til å legge fram ideer til folkehelseiltak.

\* Eldrerådet var invitert og representert ved Gunnar Kvande-Pettersen ved åpningen av Eldresenteret i Nordby 8. februar.

\* Aase Kann Jørgensen, Bjørg Skjeseth og Arne Ellingsberg valgt til å drøfte høringsbrev fra Arbeids- og sosialdepartementet om Sammenslåing av Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede?

\* Ragnhild Lund (leder), Aase Kann Jørgensen og Magne Østerås valgt til å drøfte Eldrerådets generelle informasjonsoppgaver/-strategi.

\* Eldrerådet har sendt flere purrebrev til Jernbaneverket om manglende istandsettelse av trapp fra undergangen og opp til perrongen på østsida av jernbanen.

\* Arne Ellingsberg ble oppnevnt som representant fra Eldrerådene i Follo i Brukerrådet ved Aker universitetssykehus HF (AUS) for årene 2005 og 2006.

\* Aase Kann Jørgensen og Arne Ellingsberg deltok 12. april på Inspirasjonsseminar for Eldreråd. Seminaret ble holdt i Oslo.

\* Bjørg Skjeseth, Karl Mikkelsen og Arne Ellingsberg deltok på Fellesmøte for Eldrerådene i Follo på Nesodden 26. april. Ellingsberg orienterte om oppgavene som brukerrepresentant ved AUS. Fra møtet ble det sendt henstilling til Helse Øst RHF og Follorådet om å arbeide for en

fullverdig geriatriavdeling på Ski sykehus. Dette resulterte i at AUS satte ned en gruppe til å komme med forslag om utvikling av Ski sykehus. Ellingsberg var med i gruppa.

\* Karl Mikkelsen (leder), Jorunn Nordli og Arne Ellingsberg valgt til programkomite for Eldredagen 2005 lørdag den 1. oktober. Årets tema var "Friluftslivets år". Fagsjef i Den Norske Turistforening, Oslo og Akershus, Grethe Johnsen, kåserte, ledsaget av lysbilder, om betydningen av å legge til rette muligheter for de eldre til å komme ut i natur og nærområder for friluftaktivitet, og dens betydning for helse og trivsel. Et vellykket programinnslag var også Stildans ved en eldre gruppe fra Smaalenenes Stildans. Rådhusets samfunnssal var fullsatt.

\* På Fellesmøte for Eldrerådene i Follo på Waldemarhøy, Ski, den 2. november deltok Jorunn Nordli, Magne Østerås og Arne Ellingsberg. Ellingsberg orienterte om Brukerrådets oppgaver og rolle i forbindelse med sykehusutviklingen.

**Utv.sak nr 3/06**

**TILTAKSPLAN FOR IDRETT, NÆRMILJØ OG FRILUFTSLIV 2006-2009**

Saksbehandler: Gunnar Larsen

Arkivnr: D11

Saknr.: 05/3508

<b>Utvalg</b>	<b>Utv.sak nr</b>	<b>Møtedato</b>
Hovedutvalg for teknikk og miljø	158/05	15.12.2005
K.råd for funksjonshemmede	/06	10.01.2006
Ås Eldreråd	3/06	11.01.2006
Kommunestyret	/	

**Leders forslag til uttalelse:**

Året 2005 var "Friluftslivets år", som ble knyttet til Den internasjonale eldredagen 2005. Dette viser betydningen av natur og friluftsliv i forebyggende omsorg for eldre.

I Tiltaksplanen 2005-2008 var forslagene stort sett viet barnas og ungdommens interesser. Eldrerådet så positivt på det. I eldrerådets uttalelse til den planen heter det videre blant annet: "Ved revidering av tiltaksplanen bør likevel de eldres behov og interesser vies mer oppmerksomhet." Det samme kan sies om den nye tiltaksplanen.

De konkrete forslagene er i denne fordelt på Idrett, Nærmiljøanlegg og Friluftstiltak. For eldrerådet er det spesielt de to sistnevnte saksområder som interesserer.

*Nærmiljøanlegg:* Erfaringer med ballbinger er blant annet støyproblemer for boligområder i nærheten, i en radiusavstand opp til 200 meter. Dette problemet må derfor tillegges vekt både ved plassering og i forbindelse med støydempende tiltak. Når det gjelder eventuelt Isanlegg (kunstis) i Ås sentrum, kan det sett ut fra eldrerådets side, være mer nærliggende å påpeke at både kommunen og private, for eksempel forretningsstanden, følger opp sine forpliktelser om strøing av islagte, glatte gater og veier.

Når det gjelder Nærmiljøanlegg, viser eldrerådet videre til sitt Eldrepolitisk handlingsprogram for Ås kommune 2006-2009, spesielt kapitlet om "Trygghet ----", blant annet om fartsbegrensninger, bedring av siktforholdene langs veier og ved veikryss, og bedre vedlikehold av veier og veilys.

Eldrerådet viser også til sin uttalelse av 21.09.04 om Trafikksikkerhetsplan – Revidert tiltaksplan. Det gjelder blant annet behovet for rundkjøring i krysset Skogveien/Rv. 152, spesielt ved en eventuell bygging av barnehage på UMB-jordet og flytting av Skoleveien vestover til nevnte kryss.

Med den forestående boligutbygging i Ås sentrum kan en under anleggs- og utbyggingsfasen se for seg støy, forurensning og problematiske framkomstmuligheter, spesielt for eldre og funksjonshemmede. Dette må forebygges og følges opp med kontroller.

*Friluftstiltak:* Tiltaksplanens forslag synes fornuftige. Her vises også til Eldrepolitisk handlingsprogram, blant annet: "Trygge nærmiljøer og friluftsområder er viktige for eldres aktivitetsmuligheter, helse- og fysiske omsorg. --- Ved behandling av utbyggingsplaner og godkjenning av reguleringsplaner må det derfor tas spesielt hensyn til eldres tilgjengelighet og trygghet i nær- og friluftsområder. --- Trygge og rimelige lokale transporttilbud hører også med i en meningsfylt tilværelse."

*Konklusjon:* Eldrerådet tilrår at eldrerådets ovennevnte prioriteringer går foran Ballbinger og Isanlegg i Ås sentrum, slik at det vedtatte Eldrepolitisk handlingsprogram vedrørende nærmiljøet og friluftslivet etter hvert realiseres.

**Innstilling til møte i det faste utvalget for plansaker 15.12.2005:**

Forslag til tiltaksplan for idrett, nærmiljø og friluftsliv for 2006-2009 datert 30.11.2005 godkjennes.

**Hovedutvalg for teknikk og miljøes behandling 15.12.2005:**

I samsvar merd kommunestyrets budsjettvedtak foreslo teknisk sjef å flytte idrettshallen fra 2008 til 2006.

Kommunestyrets vedtak om at treningshallen ikke skulle belaste kommunens økonomi, ble presisert.

**Votering:**

Det ble stemt punktvis over tiltaksplanens enkelte forslag:

**Idrett**

Ås stadion kunstgress	2006	Enstemmig tiltrådt
Kunststoffdekke Ås stadion	2006	Enstemmig tiltrådt
Nordby kunstgress	2006	Enstemmig tiltrådt
Klatrevegg, buldre-rom i GG-hallen	2006	Enstemmig tiltrådt
Styrkerom, GG-hallen	2007	Enstemmig tiltrådt
Treningshall	2006	Tiltrådt 7-2(SV)
Garderobehus Nordby	2006-08	Enstemmig tiltrådt
Svømmehall Ås sentrum	2009	Nedstemt 8-1(H)
Ås Turn, oppbevaring av utstyr	2008	Tiltrådt 7-2(1H,1FrP)

Treningshallen flyttes fra 6. til 4. plass på prioriteringslista: tiltrådt 7-2(SV)

**Nærmiljø**

Åsgård Ballbinge	2006	Tiltrådt 8-1(SV)
Sjøskogen ballplass	2006	Enstemmig tiltrådt
Nordbytun U-skole, ballbinge	2006	Tiltrådt 6-3(2SV, FrP)
Sandvolleybane, Torderud	2006	Tiltrådt 8-1(FrP)
Rustad skole, ballbinge	2007	Tiltrådt 6-3(2SV,1FrP)
Ås U-skole	2008	Tiltrådt 6-3(2SV,1FrP)
Isanlegg Ås sentrum	2009	Tiltrådt 6-3(2SV,1FrP)

Friluftsliv  
Tiltaksplanens forslag ble enstemmig tiltrådt

### Hovedutvalg for teknikk og miljø innstilling 15.12.2005:

Forslag til tiltaksplan for idrett, nærmiljø og friluftsliv for 2006-2009 vedtas med de tiltrådte endringer og presiseringer:

Prioritert rekkefølge på tiltakene:

**S: Spillemidler; K: Kommunale midler; P; Private midler**

1000 kr

IDRETT	Sum	2006			2007			2008			2009		
		S	K	P	S	K	P	S	K	P	S	K	P
Ås stadion kunstgress	7500*	1500	0	0									
Kunststoffdekke Ås stadion	3000	1000	0	0									
Nordby kunstgress	7500	2500	0										
Treningshall **	6250							2000	3000	1250			
Klatrevegg, buldre-rom i GG-hallen	2500	700		1800									
Styrkerom, GG-hallen	4000				1200		2800						
Garderobehus Nordby	2400			1600	400			400					
Ås Turn, oppbevaring av utstyr	100								100				

\* Det er gitt tilsagn om spillemidler på 1,0 mill.kr i 2005

\*\* Treningshallen skal ikke belaste kommunens økonomi.

1000 kr

NÆRMILJØ	Sum	2006			2007			2008			2009		
		S	K	P	S	K	P	S	K	P	S	K	P
Åsgård Ballbinge	300*	110	190										
Sjøskogen ballplass	160*	40	80										
Nordbytn U-skole, ballbinge	400	200	200										
Sandvolleybane, Torderud	80	40		80									
Rustad skole, ballbinge	400				200	200							
Ås U-skole	400							200	200				



Isanlegg Ås sentrum	600				300	300
---------------------	-----	--	--	--	-----	-----

\* Kommunale midler avsatt i 2005. Forutsettes overført til 2006. Tilsagn om spillemidler på inntil kr 184 000 gitt i 2005.

\*\* Det er gitt tilsagn om spillemidler på kr 40 000 i 2005. Overføres til 2006.

1000 kr

FRILUFTSLIV	Sum	2006			2007			2008			2009		
Tiltak		S	K	P	S	K	P	S	K	P	S	K	P
Utbedre tursti med lys fra Tamburbakken til Ski grense	75		75										
Infotavler, skilting	160		40			40			40			40	
Tilrettelegging stier	400	50	50		50	50		50	50		50	50	

**Avgjørelsesmyndighet:**

Kommunestyre

**Behandlingsrekkefølge:**

Hovedutvalg for teknikk og miljø

Ås eldreråd

Kommunalt råd for funksjonshemmede

Kommunestyre

**Vedlegg som følger saken trykt:**

Gjeldende tiltaksplan

Forslag til tiltaksplan 2006-2009

Brev fra kommuneingeniør til teknisk sjef av 29.12.05 vedr. tiltaksplan

**Vedlegg som ligger i saksmappen:**

Gjeldende tiltaksplan

Forslag til tiltaksplan 2006-2009

**Utskrift av saken sendes til:**

Kommuneingeniøren

Ås Idrettsråd

**SAKSUTREDNING:****Fakta i saken:**

Gjeldende tiltaksplan knyttet til kommunedelplan for idrett, nærmiljø og friluftsliv ble vedtatt av kommunestyret i sak 95/04:

*Revidert forslag til tiltaksplan knyttet til kommunedelplan for idrett, nærmiljø og friluftsliv for perioden 2005-2008 godkjennes, med følgende endringer:*

1. Turnforeningens oppbevaringsbehov flyttes opp under idrettsdelen.
2. Nytt punkt i friluftsdelen:

*Tilrettelegging av stinett i kommunen 500 000 kr i 2005 og 500 000 i 2006.*

3. Tiltakene kan ikke iverksettes før de er innarbeidet i handlingsprogram og budsjett.

For å få muligheter til å søke om spillemidler settes det krav til at aktuelle tiltak er omfattet av godkjent tiltaksplan for idrett, nærmiljø og friluftsliv. Søknad om spillemidler skal være

innsendt til fylkeskommunen før 15.januar hvert år for å kunne bli tatt med i vurderingen om fordeling av statlige spillemidler.

## **Idrett**

### Ås stadion og Nordby idrettsplass

I følge gjeldende tiltaksplan er det bygd ny kunstgressbane og nytt kunststoffdekke på løpebanen på Ås stadion. Merking av kunststoffdekket blir utført våren 2006, straks forholdene tillater det. Anlegget har en kostnadsramme på 10,5 mill.kr. Det ble søkt om spillemidler i 2005. Det er gitt tilsagn om spillemidler på 1,0 mill.kr til kunstgresset i 2005 med signal om at ytterligere 1,0 mill.kr kan gis i 2006 etter søknad, mens det ikke ble gitt tilsagn om spillemidler til kunststoffdekket. Ny søknad om spillemidler til kunstgressbanen og løpebanen forutsettes sendt medio januar 2006 på henholdsvis 1,5 mill.kr (i stedet for 1,0 mill.kr) og 1,0 mill.kr (1/3 av 3,0 mill.kr).

I samsvar med samme plangrunnlag er det bygd ny kunstgressbane med flomlysanlegg på Nordby idrettsplass i 2004/2005. Banen har en kostnadsramme på ca 7,5 mill.kr. Anlegget er i sin helhet finansiert med kommunale midler.

Det ble søkt om spillemidler til prosjektet i 2005, men tilsagn om midler ble ikke gitt av fylkeskommunen. Forslag til tiltaksplan forutsetter at det fremmes ny søknad om spillemidler for kunstgressbanen på maksbeløpet 2,5 mill.kr i 2006.

### Treningshall

I gjeldende tiltaksplan er bygging av uoppvarmet treningshall; 40x60 m; vedtatt bygd i utgangspunktet på treningsfeltet på Ås stadion i 2006. I forbindelse med at Ås videregående skole har etablert fotballinje, er det signalisert interesse/behov for slik treningshall, og da fortrinnsvis beliggende ved Ås videregående skole. I de samtaler som er ført så langt søkes finansieringen av hallen lagt opp slik at det ikke skal medføre utgifter for Ås kommune. Akershus fylkeskommune skal vurdere om nevnte fotballinje skal videreføres, og at det i så fall kan bli aktuelt med en langtidsleie av hallen, som forutsetningsvis dekker kommunens kapitalutgifter tilknyttet bygging av hallen. Videre har Ås idrettslag v/fotballgruppa signalisert medfinansiering på i alt 1,25 mill.kr, og dekning av driftsutgifter forutsatt at Ås IL får inntektene knyttet til bruk av hallen (unntatt skolen). Akershus fylkeskommune har denne saken til vurdering nå, og tilbakemelding forventes gitt i begynnelsen av desember 2005.

Det skal også bemerkes at bygging av treningshall ved Ås videregående skoles eiendom krever en formell endring av utnyttelsesgraden.

Byggekostnad er anslått til 6,25 mill.kr, finansiert med 2,0 mill.kr i spillemidler, 1,25 mill.kr fra Ås IL og 3,0 mill.kr av Ås kommune. Ås kommune kapitalutgifter, ca 250 000 kroner pr år, forutsettes dekket av leieinntekter fra Ås videregående skole.

Rådmannen har i sitt budsjettforslag foreslått at hallen bygges i 2008.

Klatrevegg/buldrivegg/styrkerom

Studentsamskipnaden i Ås; SiÅs, ønsker å bygge klatrevegg, buldrerom og styrkerom i GG-hallen i 2006. Totale investeringer er anslått til 6,5 mill.kr, fordelt med 2,5 mill.kr til klatrevegg/buldrerom og 4,0 mill.kr til styrkerom. Det gis maks 0,7 mill.kr i spillemidler til klatrevegg/buldrerom og 1/3 av investeringsbeløpet til styrkerom inntil 0,7 mill.kr.for styrkerom i tilknytning til idrettshall.

Tiltakene er planlagt finansiert med spillemidler og egne midler.

Nevnte tiltak omfattes ikke av sektorplan om anlegg for idrett, friluftsliv og fysisk aktivitet i Akershus. Foreslåtte tiltak er ganske omfattende (storanlegg), og ut fra dette er det neppe realistisk å forvente å få spillemidler til hele prosjektet i 2006. Det foreslås derfor at bygging av klatrevegg/buldrivegg prioriteres i 2006, mens spillemiddelsøknad til styrkerom prioriteres i 2007.

Garderobehus - Nordby

Nordby idrettslag ønsker å bygge et nytt garderobe-/klubbhus i tilknytning til den nye kunstgressbanen i 2006. Anslått kostnad er 2,4 mill.kr. Tiltaket forutsettes finansiert med spillemidler inntil 0,8 mill.kr, egenkapital og dugnad.

Tiltaket omfattes ikke av sektorplanen for Akershus, og foreslås satt opp med spillemidler i 2007 og 2008.

Svømmehall

Det foreligger ingen konkrete planer for svømmehall i Ås kommune. Det har vært ført samtaler på politisk nivå, for å undersøke muligheten for et interkommunalt samarbeid med Tusenfryd i den forbindelse. Det foreslås derfor at svømmehallprosjektet - inntil nærmere planer foreligger – føres opp på tiltaksplanen i 2009.

**Nærmiljøanlegg**Ballbinger – Åsgård skole og Nordbytun ungdomsskole/Nordby skole

I sak 87/03 i kommunestyret ble det gjort vedtak om bygging av ballbinger ved Åsgård og Nordbytun ungdomsskoler. Det ble avsatt 0,5 mill.kr til formålet i 2004. Det ble søkt om spillemidler i 2004, men spillemidler ble ikke gitt. Det ble søkt på nytt i 2005, og tilsagn om spillemidler tilsvarende kr 184 000 ble gitt til ballbingen på Åsgård skole. Det er innhentet tilbud på ballbinge i samarbeid med Åsgård skole. Imidlertid ble byggeplanene påklaget, og er oversendt fylkesmannen til endelig avgjørelse. Bygging forventes gjennomført sommeren 2006.

Fremlagt forslag til tiltaksplan tar sikte på at ballbinge på Nordbytun/Nordby skole bygges i 2006, forutsatt at det blir gitt spillemidler i 2006 og at prosjektet dermed er fullfinansiert.

Ballplass ved Sjøskogen skole

Det er gitt tilsagn om kr 40 000 til fullføring av ballplass ved Sjøskogen skole i 2005. Bygging forutsettes påbegynt våren 2006. Tiltaket forutsettes finansiert dels med egne driftsmidler ( kr 80 000) og dels med spillemidler. Det fremmes derfor søknad om ytterligere kr 40 000 i spillemidler i 2006.

Sandvolleybane Torderud

Det ble gitt tilsagn om spillemidler til tiltaket i 2005. Bygging av banen er planlagt gjennomført i regi av Torderud Vel. Etter det vi erfarer er dette ikke fullført, og spillemidler er ikke utbetalt.

Ballbinger – Rustad skole og Ås ungdomsskole

Begge skolene ønsker at det bygges ballbinger. Det foreslås at ballbingene bygges på Rustad skole i 2007 og på Ås ungdomsskole i 2008. Tiltakene finansieres 50/50 med spillemidler og egne midler.

Isanlegg –Ås sentrum

Det foreslås at det vurderes bygging av et mindre isanlegg (kunstis) i Ås sentrum i 2009.

**Friluftstiltak**

Tursti ved Tamburbakken – veilys

Det foreslås at det bygges veilys i tursti ved Tamburbakken boligfelt i 2006. Utgiftene dekkes av driftsmidler.

Infoskilter/skilting

Tiltaket omfatter oppsetting av informasjonsskilter i turstier ved Årungen og ved inngangsportene (Gardmannsbråten, Bjørnebekk, Eldorveien, Aschjemskogen, Nordskogen) til turløypenettet i kommunen.

Videre foreslås det en generell oppgradering/forbedring av skiltingen av turløyper/turstier i perioden med kr 40 000 årlig. Finansieres med driftsmidler.

Tilrettelegging av turstier/turløyper

Dette omfatter oppgradering og rydding av eksisterende turstier/turløyper, samt etablering av nye turstier som foreslås og vedtas innenfor en utgiftsramme på kr 100 000 pr år i perioden. Forutsettes finansiert 50/50 med spillemidler og kommunale driftsmidler.